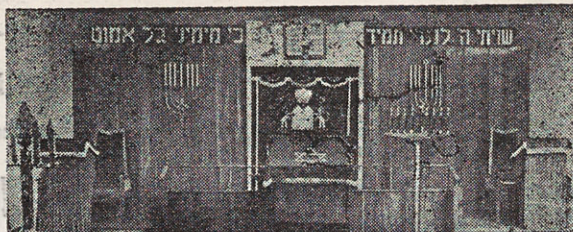


HAKOHOL

Published bi-monthly by
**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

362 West 181st Street, New York
Lorraine 8-3141



TISHRI 5728

OCTOBER 1967

VOL. XV No. 2(87)



PRESIDENT'S MESSAGE

Der Wunsch, der in hebraeischen Buchstaben ueber diesen Zeilen steht, ist die traditionelle Rosh haSchono Begrueßung. "L'Schono towo tikosewu — moeget ihr eingeschrieben werden fuer ein gutes Jahr."

An guten Wuenschen fehlt es nie. Wir begruessen uns gegenseitig mit "gutem Tag," "gutem Morgen," "gutem Abend," "gut Schabbos," "gut Jomtow," und immer ist das "Gute" dabei, denn jeder will fuer sich und fuer den Naechsten nur Gutes wuenschen.

Eine ebenso oft gebrauchte Begrueßung ist "Scholom alechem." Das heisst "Friede mit euch," und, wie die Weisen lehren, ist "Scholom" auch einer der Namen

G'ttes. So heisst es auch gleichzeitig "G'tt sei mit euch."

Ein solcher Wunsch, mit dieser doppelten Bedeutung, ergeht aus Herzen an Sie alle. "Scholom" sei mit Ihnen — den Herren Rabbiner und Cantor, meinen Kollegen im Vorstand, allen Mitgliedern der Gemeinde und unseren Freunden, unserer Chevra Kadisha, Sisterhood, Parents-Association und Youth Groups.

"Scholom" sei mit unserem tapferen, siegreichen Staat Israel. "Scholom" sei mit allen juedischen Maennern und Frauen ueberall auf Erden. "Scholom" mit der ganzen Welt.

L'SCHONO TOWO

ADOLF HEIMER,
President

SALE OF
HIGH HOLIDAY
TICKETS

Sundays — — — 10—12

Weekdays — 8.15—9 P.M.

REGISTER YOUR CHILD
in our
HEBREW SCHOOL
and
HEBREW HIGH SCHOOL
Sundays — 10—12
Schooldays — 3—5

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

HAKOHOL

Published bi-monthly by
 CONGREGATION BETH ISRAEL
 OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.

562 West 181st St., N. Y., N. Y. 10033
 Tel.: LO 8-3141



Dr. Samuel Kirsch *Editor*
*HAKOHOL takes no responsibility for
 the Kashrus of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn
 160 Wadsworth Ave. WA 8-8806

Cantor Jack Scharfberg
 215 Audubon Ave. LO 8-4075

Adolph Heimer, *President*
 719 W. 180th St. WA 7-2514

Leo Stock, *Treasurer*
 4523 Broadway SW 5-1722

Eric Hanau, *Financial Secretary*
 24 Bennett Ave. WA 7-1948

OFFICE HOURS

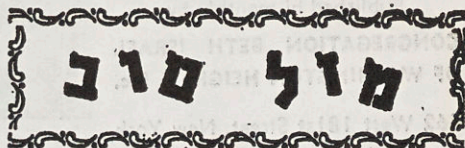
Sonntags von 10:00 bis 12:00

Ein besserer Regenschirm ist vornehm
 und extra gut bearbeitet

vom Selbsthersteller
D. BUCHWEITZ
 frueher Frankfurt a/M.

145 NAGLE AVENUE
 (7th Ave. Sub. Sta. Dyckman St.)
 LO 9-0481

Familien Nachrichten



Maseltov zu Mr. William Goldschmidt
 zum 70. Geburtstag

Maseltov zu Mr. Karl Kaufman an-
 laesslich seines 70. Geburtstags

Maseltov zu Mr. & Mrs. Isaak Oppen-
 heim zur Geburt eines Urenkels

Maseltov zu Mr. Sally Hirsch zur
 Ankunft eines Enkels

Maseltov zu Mr. & Mrs. Nat Wild zur
 Geburt eines Enkels

Maseltov zu Mr. Julian Lewin zur
 Ankunft eines Enkels

Maseltov anlaesslich der Hochzeit von
 Miss Dena Friedman & Mr. Abraham
 Mendel, Miss Susan Schneidt & Mr.
 Ronald Hersch

Maseltov anlaesslich der Barmitzvos von
 Ferdi Levi (Schabb. R'e, 2. September),
 Allen Wolf (Schabb. Schuwu, 7. Oktober)

Die Gemeinde zusammen mit den An-
 gehoerigen betrauern den Heimgang von:

Helen Sachs

Hugo Sachs (Eltern von Mr. George
 Sachs)

Sally Wild (Bruder von Mr. Nat Wild)
 Martha Levi

Arthur Sonneberg

SICHRONOM LIV'ROCHO

HEIGHTS FURS, INC.

FINE FURS

J. BROWNSTEIN
 Shomer Shabbos

720 WEST 181st STREET
 NEW YORK, N. Y. 10033
 WA 3-7644

לשנה טובה תכתבו

20% Discount With This Ad

FOTO RENT — A — CAR

4170 BROADWAY (177th STREET)
NEW YORK, N. Y. 10033

For Reservations Call:

SW 5-3000

Associated with

Fotopoulos Insurance Agency
(Your Neighborhood Insurance Broker)

SW 5-6600



FOTO — OUTDOOR MOTOR CLUB, INC.

4170 Broadway (177th St.)
SW 5-8200

SPECIAL OFFER TO A SELECTED FEW (Charter Membership Fee \$20.00)

Picnic Grounds — 400 acres for members only
Pistol Club — tables, benches, barbecue pits on lake
Hunting-Fishing Contests — trophies awarded
Emergency Road Service — anywhere in USA
License Service — assistance with M.V.B. Transportation Service — Limousine service 20% discount
Safe Driver Award
Club Membership Card
Bumper Sticker
Discount Car Financing — save up to \$100
Firing Range
Camping Grounds

20% Rent-A-Car Discount — at authorized dealer
Hunting Grounds — different areas available
Fishing Areas — others available
Tours Arranged — at discount rates
Travel Information — anywhere, worldwide
Recommended-Hotels-Motels — 20% to 50% discount
Accident Insurance — 2500 on any conveyance
200-Theft Reward — for arrest & conviction
Club Magazine — monthly
Insurance Consultation Service — at authorized broker

Over 40,000 beautiful acres of land in the town of Samsonville, Ulster County, N. Y., are at your disposal. Directions to the land will be given with your membership card and brochure.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

לשנה טובה תכתבו

**MEIBACH'S
BURNSIDE MANOR**

**DISTINCTIVE CATERERS
GLATT KOSHER EXCLUSIVELY**

Elevator Service — Parking Facilities
Ballrooms (50-400) Completely Remodelled

5 minutes from Washington Heights

85 WEST BURNSIDE AVENUE
BRONX, N. Y. 10453
CY 5-2177 - 2178

Jetzt Warehouse & Store zusammen

514 WEST 181st STREET

Niedrigste Preise:

Schlafzimmer, Matratzen, Sofas, Sessel, Kuechengarnituren.

Alles Gute zum Jahreswechsel!

JACK'S FURNITURE CO.

JACK REINHEIMER, Prop.

Tel. WA 3-6502

514 WEST 181st STREET

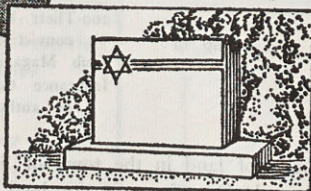
Parkway

Monuments

NATHAN and BERRY MALISDORF,

INC.

Large Display
Select Barre
Granite Memorials
Rock Of Ages
Materials



Manufacturers of
**MODERN
MONUMENTS
AND
MARKERS**

LUdlow 3-6461

1740 WASHINGTON AVE. near 174th ST. BRONX 57

HOEREN WIR SEINE SCHRITTE?

RABBI SHLOMO KAHN

את צמח דוד עבדך מהרה תצמיח וקרנו תרום
בישועתך כי לישועתך קוינו כל היום

*"Den Sproessling Deines Dieners David
lass rasch emporspriessen, sein Horn
erhoebe durch Deine Hilfe, denn auf
Deine Hilfe hoffen wir den ganzen Tag."*

Seit Jahrtausenden stroemt heisse Erloesungssehnsucht aus Millionen juedischer Herzer in Worten taeglicher Gebete. Unglaubliche Geschehnisse der Gegenwart stellen an uns die atemraubende Frage: Ist die Zeit gekommen? Haben wir das unuebertroffene S'chus, Moschiach's Zeiten zu erleben, was vergangenen Generationen mit ihren Grossen und Groessen nicht vergoennt war?

Wann kommt Moschiach? Keine andere Frage kommt in Spannung und Erwartung dieser nahe. Wann kommt Moschiach? Am ersten Tag des Golus geboren, wuchs diese Frage mit gesteigerten und verschaeften Leiden der Jahrhunderte, zum oftmals verzweifelten Weggeschrei. Propheten sahen und durften das Geheimnis nicht enthuelen. Gelehrte und Dichter forschten und deuteten. Wiederholt klammerten sich Hoffende an mysterioese Kalenderberechnungen und verschleierte Anspielungen und mussten immer wieder bittere Enttaeuschung erleben.

Wann kommt Moschiach? Die klassische Antwort, so meint der Talmud, liegt im Psalmvers: "Heute, wenn ihr auf Seine Stimme hoert," (Psalm 95:6) und ermahnt zur G'ttestreue. Und wenn, laut Tradition, Moschiach's Kommen an eine bereits festgesetzte Zeit gebunden ist, so duerfte dennoch Menscheneinfluss moeglich sein. "Zu seiner Zeit, Ich besch-

leunige es," versichert Jeschajo (60:22). Er kommt spaetestens zur bestimmten Zeit, jedoch durch Israel's Verdienste, frueher.

Die Gebetsordnung von Hoschano Rabbo (woertlich: Tag der grossen Hilfsgebete) schliesst mit einem Abschnitt, dessen Inhalt sich geradezu phantastisch aktuell anhoert. Der Dichter sammelte aus den Propheten die Verkuendigungen und Beschreibung des Kommen von Moschiach, mit der Ueberschrift:

קול מבשר מבשר ואומר

"Horch, der Verkuender, er ruft und spricht!" Da a ist die Rede von Volksgebur, wie ein Land ploetzlich aufblueht, ein Volk auf einmal geboren, wie unter Staunen aller Erdenbewohner mit Schofarblasen Siegende den Zionsberg besteigen, wie die Grenzen des heiligen Landes sich dehnen zum Oelberg, Hebron und bis nach Damaskus, wie danach G'ttestreue in Israel spontan aufspriesst und ein ganzes Volk freudig den erloesenden Moschiach begruesst und kroent, wie dann alles Boese schwinden wird und ewiges Heil uns beschieden sein wird.

Moegen die zurueckliegenden historischen Ereignisse in Israel tatsaechlich diesen Voraussetzungen entsprechen.

LIPSCUTZ
Kosher Wines
And Kosher Grape Juice

KASHRUTH & QUALITY

119 NORFOLK STREET
New York City
777-8080



FREE 10 DAY TRIAL
Batteries for all Hearing Aids

RULIS
HEARING AID CENTER
4149 BROADWAY
Opp. 175th St. Movie
Tel.: WA 8-1177

לשנה טובה תכתבו

Bennett Grocery & Dairy

Free and Prompt Delivery

ELIAS B. SLOMOVITS, Owner

שומר שבת

4 BENNETT AVENUE

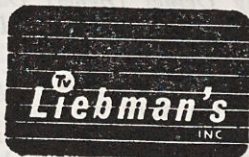
(Corner 181st Street)

New York, N. Y. 10033

Phone: WAdsworth 3-7140

RADIO • TV

COLOR



LO 9-2320

4500 BROADWAY - 192nd St.

BAVERO'S

PROFESSIONAL PHARMACY

Prescriptions Our Specialty

Perfumes — Cosmetics

1329 ST. NICHOLAS AVE.

NEW YORK, N. Y. 10033

WA 3-9208

JOSE ANGEL FIGUEROA

LO 8-0535

A & E FURNITURE CORP.

Inh. WALTER ABRAHAM

Das Grosse Spezialgeschaeft

fuer Moderne Moebel

Credenzas — Schlafzimmer

Polstermoebel

4044 BROADWAY

(between 170th & 171st Streets)

ZIGARREN

Von Holland, Schweiz & Deutschland

Rittmeister, Wolff-Hamburg,

Rinn & Cloos, etc., etc.

Kommen Sie und besichtigen

Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET

zw. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.

Tel.: WA 7-1090

TRafalgar 4-6843

Closed Saturdays

LIPSTADT MEMORIAL CO.

* * *

Reasonably Priced Monuments

730 AMSTERDAM AVENUE

(near 78th Street)

S. CITARELLA SONS, Inc.

WINE & LIQUOR STORE

Established - 1933

547 WEST 181st STREET

(Cor. Audubon Avenue)

Free Delivery Phone 795-3800

LOrraine 8-4534

B. ZIMMERMANN

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads

Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 10033

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CHEVRA KADISHA

Zu Beginn des neuen Jahres schauen wir mit pruefendem Blick auf das alte Jahr zurueck und sehen mit Hoffnung und G'ttvertrauen dem neuen entgegen. Das gilt sowohl vom einzelnen Menschen, als auch von der Gemeinschaft.

Die Chevra Kadisha besteht aus Mitgliedern unserer Gemeinde, die sich zu besonderen Taetigkeiten zusammengeschlossen haben und einem heiligen Zwecke dienen. Herren der Chevra Kadisha sind sich ihrer grossen Verpflichtung bewusst und nehmen mit Pflichttreue und Anspruchslosigkeit an der Arbeit Anteil.

Ohne dass sie Anerkennung erwarten, ist es mir Beduerfnis, an dieser Stelle allen meinen Kollegen im Vorstand, sowie allen taetigen Chevra Mitgliedern, Dank fuer die geleistete Arbeit auszusprechen.

Moege G'ttes Lohn ihnen und ihren Familien reichlich beschieden sein.

Meine herzlichsten Rosch haSchono Wuensche ergehen an unseren verehrten Herrn Rabbiner, Kantor, Chevra Kadisha Mitglieder, Gemeinde-Vorstand und Gemeindemitglieder, Sisterhood, Parents-Association, Jugendgruppen und allen unseren Goennern und Freunden.

L'SCHONO TOWO,

Julius Liebmann, *President*

LO 8-1487

**POLSTERER
KOMMT INS HAUS**

zum Neubeziehen, Aufarbeiten und
Neugurten von Polstermuebel
Gute und billige Bedienung

MAX MAYER
72 WADSWORTH TERRACE
Schoumer Schabbos

PLEASE

PATRONIZE

O U R

ADVERTISERS

SISTERHOOD

Wieder einmal beschliessen wir ein altes Jahr und beginnen ein neues. Moege das neue Jahr Ihnen allen nur Gutes und Freudiges bringen und Frieden in der Welt, dass die Menschheit wieder aufatmen kann.

Im Namen des Vorstands der Sisterhood danke ich allen, die uns im letzten Jahre fleissig zur Seite gestanden und geholfen haben, unser Werk mit Erfolg durchzufuehren, die unermuedlich waren, unsere Alten und Kranken zu besuchen. Ich hoffe, dass wir auch im kommenden Jahre auf Ihre wertvolle Hilfe rechnen koennen.

Ich appelliere an alle Mitglieder und Freunde, unsere monatlichen Zusammenkuenfte zu besuchen; wir erwarten auch von der juengeren Generation, sich mehr der Sisterhood anzuschliessen und uns in unserer Arbeit behilflich zu sein.

Im Namen des Vorstandes wuensche ich Ihnen Allen fuer das Jahr 5728 ein herzliches "L'SCHONO TOWO." Besonderen Dank auch und L'Schono Towo, unserer Frauen Chevra, unserem verehrten Rabbi Shlomo Kahn und Familie, Cantor Jack Scharenberg und Familie, President Adolph Heimer und Familie, der Chevra Kadisha, Parents-Association, den Jugendgruppen, wie auch allen Mitgliedern, Freunden und Goennern der Gemeinde.

L'SCHONO TOWO

Mrs. Herta Spiegel,
Acting President

WA 3-0253

**A. WALLER
STRICTLY KOSHER**

בשר כשר

First class Meats. Poultry and
Delicatessen. Under Supervision of
RABBI DR. JOSEPH BREUER

1307 St. Nicholas Ave. New York 33

לשנה טובה תכתבו

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET

NEW YORK, N. Y. 10033

WA 36193

NOTARY PUBLIC

ZEITLIN'S PHARMACY

Israel Zeitlin, Prop.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

We have a complete line of

FREEDA VITAMINS

Under Rabbinical Supervision

4267 BROADWAY (bet. 181 & 182 Sts.)

Next door to Coliseum Theatre

RUG CLEANING - FREE STORAGE
WAND-ZU-WAND-BELAG

POLSTER MOEBEL INSURED

Elektrisch Schamponiert - Gebrauchs-
taehig am selben Tag - Gelegenheits-
kaeufe - Neu & Gebrauchte Teppiche -
Bruecken - Laeufer

A L W A

Modern Home Cleaners, Inc.

WA 7-6438

Walter Weinberg - Res.: 942-7525

608 W. 182 ST., New York, N. Y. 10033

CATALINA

CUSTOM DECORATORS

Draperies — Slip Covers

Bed Spreads — Valances

Window Shades

4235 BROADWAY

near 180th Street

NEW YORK, N. Y. 10033

LOrraine 8-4180

See Our Large Selection

OF DRESSES

Special in Sizes 14½ - 24½

MARION'S DRESSES

715 WEST 181st STREET

H. ISRAEL

WA 7-7972

HOME MADE PASTRY, Inc.

WALTER BACHENHEIMER

1566 ST. NICHOLAS AVE.

1628 ST. NICHOLAS AVE.

Baking Done on Premises

French and Danish Pastry

All Kinds of Birthday Cakes, etc.

WA 3-9553

EMPIRE HARDWARE and HOUSEWARE

Large selection of Hardware and
Houseware.

Police, Segal, Keil, Yale Locks, pick-
proof cylinders, installed, also
Window Guards and Radiator Covers.

1356 ST. NICHOLAS AVE. nr. 178th ST.

WA 8-5776

FASS RESTAURANT & DELICATESSEN

"GLATT KOSHER"

4179 BROADWAY

Corner West 177th St.

WA 3-9888

Catering for all occasions

Take home food service

CHILDREN'S PAGE

THE ADVENTURES OF

KUPSIE, THE



KIDDUSH CUP

"Help! Help! I'm confused!"

It was Kupsie, usually without a worry in his brightly polished head. But things had piled up. Strange and peculiar things. How was a poor, young Kiddush cup to cope with all the changes?

But Kupsie had friends, playful Tassie and good old Tumbler. He turned to them in his excitement: "Tell me, please. I'm dying to know."

"What's on your mind?" asked Tassie mischievously. "Did you get into trouble with Leah or Benny?"

"Stop kidding him," said Tumbler. "Don't you see he's bursting with questions? Shoot, Kupsie."

"First of all, why are we awakened in the middle of the night these days?"

"That's easy," said Tassie, "it's S'lichos-time. Beginning with the week before Rosh haShono and until Yom Kippur, special prayers are said very early in the synagogue. Benny gets up so early in the morning that it seems like night."

"And what about the honey?" Kupsie wanted to know. "Why is it on the table?"

"A sign that the coming year may be a good and sweet year," answered Tumbler.

"Then what's that long thing Benny had in his hand when he came in

yesterday? And the square box in the other hand?"

"One is a Lulov, the other an Esrog. They will be used on Sukkos."

"Sukkos?" wondered Kupsie. "That's a long way off. Isn't there another important holiday coming first?"

"Sure, Kupsie, Yom Kippur comes next. And guess what's going to be done with us Kiddush cups on Yom Kippur?"

"What?" cried Kupsie eagerly, thinking of delicious, sweet wine to taste.

"Nothing," laughed Tumbler. "On Yom Kippur everybody fasts. No food — no Kiddush!"

(Will be continued)



QUIZ

Unscramble the following six holidays and put them in their right order:

OHSR NHAOHOS BHOBSA VOHUS
MOY PUKPIR KOSSKU
MIHNIS RZAESET HISSMAC HOART

S. BENDER & SONS

MEAT — POULTRY — DELICATESSEN

Strictly Kosher

Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer

1262 ST. NICHOLAS AVE.

SW 5-0716

BARTON'S
FAMOUS FOR CONTINENTAL
CHOCOLATES, COOKIES, ICE CREAM
& SHERBERT

Shomer Shabbos

Franchise Owner

JOSEPH YOUNGER

657½ WEST 181st STREET

We Mail All Over

לשנה טובה תכתבו

KURT GOLDSMITH

PHOTOGRAPHER

WA 3-0735

לשנה טובה תכתבו

This is the year to go to ISRAEL.

There's so much more to see!

Group fares from \$449.00 including hotels and sightseeing

Book now for your Winter vacations in

MIAMI BEACH

PUERTO RICO & THE CARIBBEAN

MEXICO

EUROPE

Kosher Cruise to the Caribbean Jan. 11, 1968 only \$360.00 and up

For reservations and information:

LEON M. ISAACSON

GARDEN VOYAGE, Inc. TRAVEL SERVICE

71-368 AUSTIN STREET

FOREST HILLS, N. Y. 11375

Business phone: 261-6062

Home phone: 261-9447

**Will come to see you in Washington Heights
any evening Monday through Thursday.**

ELI S. HIRSCH

INSURANCE

— ALL FORMS —

161 WILLIAM STREET

NEW YORK, N. Y. 10038

WO 4-7500

WA 3-4155

After 9 p. m. LO 8-2409

GIFT CENTER

CARL KATZENSTEIN

PRACTICAL AND SELECTED GIFTS

Lamps - Crystal - China

Bric-A-Brac - Silver - Jewish Religious
Articles

4173 BROADWAY (bet. 176 & 177 Sts.)

NEW YORK, N. Y. 10033

E & B SUPERMARKETS

4190 BROADWAY (Corner 178th St.)

Your Friendly Neighborhood Supermarket

WHERE YOU COME FIRST

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

GEBETSZEITEN

	Vorabend	Schacharis	Mincho	Maariw	Tag- Anf.	Sch'ma vor
1. Tag Rosch haSchono, 5. Okt. ...	6:15	7:30 Sermon	5:30	7:10	6:00	9:40
2. Tag Rosch haSchono, 6. Okt. ...	7:10	7:30 Predigt	6:15			
Schabbos Schuwo, 7. Oktober	6:15	8:30 Barmitzvo	6:35	7:10		
Yom Kippur, 14. Okt. (beg. 6:00)	6:35	7:30 Yiskor		6:55	6:10	9:40
1. Tag Sukkos, 19. Oktober	5:55	8:30 Sermon	6:20	6:45		
2. Tag Sukkos, 20. Oktober	6:20	8:30 Predigt	5:50			
Schabbos Chol haMoed, 21. Okt. ...	5:50	8:30 Sermon	6:10	6:45	6:15	9:45
Sch'mini Azeres, 26. Oktober	5:40	8:30 Yiskor	6:05	6:40		
Simchas Thora, 27. Oktober	6:05	8:00	5:40			
Schabb. B'reschis, 28. Oktober	5:40	8:30	6:00	6:35	5:30	8:50

STANDARD

TIME

Schabb. Noach, 4. November	4:30	8:30 Sermon	4:55	5:30	5:35	8:50
Schabb. Iech l'cho, 11. November	4:25	8:30 Predigt	4:45	5:20	5:40	8:55
Schabb. Wajero, 18. November	4:20	8:30	4:40	5:15	5:45	9:00
Schabb. Chae Soro, 25. November	4:15	8:30	4:35	5:10	5:50	9:05

SLICHOS TAGE

Sonnt. 1. Okt. (1. Tag) 7:00 A. M.
 Mont., Dienst. 2.-3. Okt. 5:45 A. M.
 Erev Rosch haSchono, Mittwoch
 4. Oktober 5:15 A. M. —
 ERUW TAWSCHILIN

Zom G'daljo, Sonntag, 8. Oktober
 Fastenbeginn 5:40 A. M.
 Schacharis 7:00 A. M.
 Mincho 6:30 P. M.
 Fastenende 7:05 P. M.

Mont.-Donnerst. 9.-12. Okt 5:30 A. M.
 Erev Yom Kippur, Freitag, 13. Okt.
 5:15 A. M. — Mincho 2 P. M.
 Erev Sukkos, Mittwoch, 18. Oktober
 ERUW TAWSCHILIN

Chol haMoed Sukkos: Sonntag 8 A. M.
 Montag & Dienstag 7:30 A. M.
 Hoschano Rabbo, Mittwoch, 25. Oktober:
 Lernen: Dienstag Abend 9 P. M.
 Schacharis Mittwoch frueh 6:10 A. M.
 ERUW TAWSCHILIN
 Rosch Chodesch Cheschwon, Freitag &
 Schabbos, 3. & 4. November.

Scheni-Chamischi-Scheni 20.-23.-27.
 November.
 Rosch Chodesch Kislew, Sonntag, 3.
 Dezember.

* * *

Sonntags 8:00 A. M.
 Montag bis Freitag 7:30 A. M.
 taeglich abends 8:00 P. M.

* * *

SCHIURIM

Damen — Montag 8:30 P. M.
 Herren — Dienstag 8:15 P. M.
 Ladies & Gentl. Thurs. 8:15 P. M.

* * *

YOUTH ACTIVITIES (beg. Nov. 4)

Oneg Shabbos (5-10 years)
 Boys — 2:30 P. M.
 Girls — 2:30 P. M.
 Study Groups (11 and over) Shabbos
 3:30 P. M.
 Breakfast Club, Sunday 8:00 A. M.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

לשנה טובה תכתבו

FLEISCHMAN, HEYMAN & CO., INC.

MEAT - POULTRY - PROVISIONS - WHOLESALE & RETAIL
GLATT KOSHER גלאט כשר

Under Supervision of RABBI DR. JOSEPH BREUER

1530 St. Nicholas Ave.
Bet. 186 & 187th Streets
New York, N. Y. 10033
WA 3-3345

342 Audubon Ave.
Corner 182nd Street
New York, N. Y. 10033
WA 7-0809

WE DELIVER

CORONET COIFFURES

701 WEST 180th STREET

N. Y. C.

Call

WAdsworth 7-0502

for the ultimate in

BEAUTY SERVICE

● Mon. thru Thurs:

Sh. and set \$2.00

Haircut 1.50



Touch-up, set & \$5.50
Conditioner and up

Body and Permanent 8.50
Waves and up

- MR. George slightly higher
- We feature Helen Curtis Colormaster

LAKE HOUSE HOTEL

WOODRIDGE, N. Y. — Phone: WOODridge 132

Reserve now for the

ROSH HASHONO, YOM KIPPUR
and SUKKOS HOLIDAYS

— For Reservations call LO 8-6747 (N. Y. C. Phone) —

The Katz Family, Ownership-Management

KASHRUS AND SHABBOS STRICTLY OBSERVED

NEWLY BUILT SHUL AND LOBBY

Mr. & Mrs. Joseph Katz & Family want to wish all their friends

לשנה טובה תכתבו

WER IST GROESSER?

שרי קדש היום איש ברעהו נתאחד
שבת שר המנוחה ויום כפור המיחד
א-ל כי תשפוט היום על גלוי ועל נכחד
הוצא כאור צדקנו ופינו ירן ויחד

הנה מה טוב ומה נעים
שבת אחים גם יחד

*"Heilige Fuersten heut' liebend vereint
Als ob einer im Arm des anderen lag,
Schabbos, der Fuerst der Ruhe
Und der ausgezeichnete Versoehnungsstag.*

*G'tt, wenn Du heute uns richtest
Ueber Off'nes, und das was verborgen,
Lass leuchtend unser Recht erstrahlen,
Dass wir freudig gestimmt, ohne Sorgen!*

*Schau, wie schoen und lieblich sind sie,
Die Brueder, in Eintracht und Harmonie!"*

Schabbos und Jom Kippur — wenn die beiden, so wie in diesem Jahr, zusammenfallen, beschaeftigen sich unwillkuerlich unsere Gedanken mit diesem praegnanten Zufall. Auch der Dichter des Machsors laesst seinem Ideenreichtum freien Lauf und singt von zwei Bruedern, zwei heiligen Fuersten, die sich liebevoll umarmen und friedlich miteinander die Weihe des Tages teilen.

Schabbos und Jom Kippur — wer ist groesser?

Gibt's etwas Heiligeres, Weihevolleres, als Jom Kippur? Dieser einzigartige Tag ist G'ttes kostbares Geschenk. Fehlerhaften, strauchelnden Menschen wird die beinahe unfassbare Gelegenheit gegeben, mit Reue und gutem Vorhaben die suendenreiche Vergangenheit wie mit einem nassen Schwamm auszuwischen und wieder fleckenlos neugeboren vor G'tt stehen zu duerfen. Fuerwahr, der strenge Richter ist ueberaus gnaedig und Jom Kippur ist sprechender Beweis Seiner Liebe!

Schabbos ist ebenfalls ein Geschenk G'ttes. Ist es ein kleineres als Jom Kippur? Toerichte Frage. Ist der reiche Onkel der einmal im Jahr uns besucht, wichtiger als die guten Eltern die dauernd bei uns sind? Gewiss, den seltenen Besucher, zumal er

wertvolle Geschenke mitbringt, empfaengt man mit festlicher Begrueessung und pflegt sorgfaeltig Feiertagsstimmung solange er bleibt. Jedoch nicht fuer einen Augenblick faellt uns ein, den Reiz des Seltenen mit dem Segen des Oefteren zu vertauschen. Jom Kippur ist versoehnend und unglaublich wertvoll; Schabbos ist bereichernd und bezaubernd gross.

Schabbos und Jom Kippur — wer ist groesser? Kurz beantwortbar: Jom Kippur IST Schabbos, kommt in seiner halachischen Beschaffenheit dem Schabbos nahe, steht BEINAHE auf der selben Stufe wie Schabbos. Also: Jom Kippur ist gross, Schabbos ist groesser; Jom Kippur ist hoch, Schabbos ist hoeher; Jom Kippur ist heilig, Schabbos ist heiliger.

Verwaist ist das Volk, das den "Onkel" ehrt, aber ohne "Eltern" lebt. Bedauerlich arm ist das Leben, das ehrend dem hochheiligen Jom Kippur Platz einraeumt, aber den Schabbos verachtet. Kein Opfer ist zu gross fuer den woeentlichen Schabbos, dessen Segen tausendfach alle Ausfaelle aufwiegt.

IN MEMORIAM



Erna Liebenstein
Anna Schulman
Marianne Schartenberg
Berthold Oppenheimer
Sue Kline
Karolina Stuehler
Frieda Heyum
Hugo Hecht
Moritz Mayer
Elsie Blumenthal
Clara Neu
Martha Levi
Arthur Sonneberg

לשנה טובה תכתבו

How to say Happy New Year in Hebrew:



New Year Bartonette Miniature Chocolates, 13 oz. \$2.39.
Come see all the other Barton's New Year chocolates
and pastries.

BARTON'S
bonbonniere
NEW YORK • LUGANO, SWITZERLAND

THE NAME BARTON'S IS YOUR GUARANTEE IT'S KOSHER



לשנה טובה תכתבו

MEYER'S DRESSES

4183 BROADWAY
at 177th Street
Tel.: 923-6777

We carry Sizes

7 - 15 10 - 20 14½ - 24½

JOE'S PANTS SHOP

1438 ST. NICHOLAS AVENUE

Next to 182nd Street



SPECIALIZED IN WORSTED PANTS

ESPLANADE CATERERS

FAN ZISKIN

Under  Supervision
Glatt Kosher

HOTEL ESPLANADE
305 West End Avenue
New York, N. Y.

TR 4-5000

TR 3-8899

WAdsworth 7-6535

FRANKS PASTRY SHOP

Under Supervision of
Rabbi Dr. Joseph Breuer

4234 BROADWAY, bet. 179 & 180 Sts.

MARTIN FRANK

"POINT OF VIEW"

A Column for the Young Adult

WHEN PERFECTION IS A FAULT

Isn't progress wonderful? Now you can laminate it.

What is that? It's a process by which snapshots, identification cards, licenses and the like are covered with a thin, clear coat of plastic, sealing them in completely. Thanks to this inexpensive, wide-spread fad, such articles are permanently protected from dust and fingerprints and can be handled with careless abandon.

A decided advantage, obviously. Yet it proved to be an obstacle recently. It seems that similar to the proverbial silver lining of every cloud, every boon has its accompanying bane. Cleverly applying science to religion, my S'lichos book boasts an attractive book mark on which the "E-l melech yoshev" prayer is printed.

(For the benefit of the uninitiated: The S'lichos prayers of fast days and High Holiday period feature prominently an ever-recurring paragraph: the thirteen attributes of divine mercy and a passionate plea for forgiveness. Since no prayer book takes the trouble to print the full text of this prayer for every time it occurs, the worshiper is forced to turn back frequently to the page on which it is printed. A book mark bearing the text is therefore a practical aid to worship, which the faithful fully appreciate.)

And — — you guessed it — — my "E-l melech yoshev" slip is laminated!

What's wrong with this? Nothing, except that one day I found a mistake in the printed text. At once my finger itched and inched toward the pen in my pocket to correct it, when suddenly I stopped in mid-air. Good grief, it's laminated!

Dolefully my hand dropped to my side. Progress has defeated progress. On a laminated surface a pen will do no harm but neither will it do any good.

Deep in S'lichos thoughts I turned my back on such progress. No good, I said to myself, man should never presume to be so perfect that improvement is ruled out. Correction must always be possible. And a charming anecdote came to to my mind.

The Chasidic Rabbi of Gastinin, while still a boy, wanted to learn the game of chess. But when he heard that once a move has been made, the decision is final and cannot be reversed, he refused to play the game. "It's wrong," he said, "to forbid the retracing of a false step. T'shuvo must always be possible."

You sure slipped, I whispered to my "E-l melech yoshev" slip, because of your perfection you'll always remain imperfect.

FOR A DELICIOUS TREAT

i t ' s

GUTMANN & MAYER'S MEAT

STORES AT

1508 St. Nicholas Avenue
WA 3-1989

IN QUEENS

4229 Broadway
WA 3-3073

JUMA QUALITY MEAT & POULTRY INC.

63-22 99th ST. REGO PARK JL 9-5271

Supervision: Rabbi Dr. Ph. Biberfeld

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

לשנה טובה תכתבו

EAGLE CHOCOLATE CO.

714 WEST 181st STREET

Phone: WA 3-5140

Ihre Bezugsquelle für alle
IMPORTIERTEN SCHOKOLADEN-SPEZIALITÄTEN

Stets frisch:

Unsere berühmten Homemade Candies
GESCHENK — KORBE in allen Preislagen

Wir Liefern. Postversand Nach Überall.

Grosse Auswahl an Diabetiker-Süssigkeiten

HIRSCH & SONS

JUEDISCHES BEERDIGUNGS-INSTITUT

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

ANERKANNT VON DEUTSCH-JUEDISCHEN GEMEINDEN

Grabstaetten auf allen Friedhoeften

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

SIEGFRIED HOMBURGER

INSURANCE BROKER

Life — Accident — Fire — All Lines of Insurance

275 FT. WASHINGTON AVENUE, NEW YORK, N. Y. 10032

Phone WA 8-5904

Tel.: LOrraine 8-7932

A. GUTMANN

MEAT, POULTRY & DELICATESSEN
Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer

4403 BROADWAY (bet. 188-189th Sts.)
NEW YORK, N. Y. 10040

WE DELIVER

ANDREW APICELLA

SEA FOOD

1448 ST. NICHOLAS AVE.

Bet. 182nd and 183rd Sts.

Youth Activities

GRADUATION

Our Hebrew School Graduation Exercises took place on June 21st.

Linda Erbs, Janice Jacobson, Sandra Mayer, Gary Stern, and Allen Wolf were the members of the Graduating Class. They were greeted by Cantor Scharenberg, Mr. Fred Stone, the Chairman of the School Committee, Mrs. Ruth Loeb, our Parents-Association's President, and Rabbi Shlomo Kahn.

A play, portraying the content and highlights of the Five Books of Moses, was enacted by the Graduates, who later received their diplomas, as well as a Graduation Gift from the Parents-Association.

At the Graduation, several prizes and awards were presented. The "Omer" prize went to Betty Hamburger, Diane Hanau, Terry Knurr, Sandra Mayer, Michael Nussbaum, Shirley Oppenheimer, and Stanley Stone.

The Service Awards, for conscientious synagogue attendance and extra-curricular activities, were received by:

Vivian Adler, Jeffrey Katz, Sandra Mayer, Michael Nussbaum — "Good Service Pin" (100 points)

Terry Knurr, Paul Mannasse, Monica Schoenberg, Stanley Stone — "Excellent Service Pin" (200 points)

Diane Hanau, Shirley Oppenheimer, Allen Wolf — "Outstanding Service Pin" (30 points).

A fittingly decorated Graduation Cake and refreshments for all the guests were served by the Parents-Association.

CONGRATULATIONS

In addition to the students, who were accepted at outstanding high schools, as reported in the last issues, we're proud to list Milton Sussman, who made Yeshiva University High School.

REMEMBER!

Regular youth activities will resume:

ONEG SHABBOS — on Shabbos afternoon at 2:30 P.M. (Girls: all ages, boys: 5-10 years)

STUDY GROUP — Shabbos at 3:30 P.M. for boys 11 and over beginning on November 4th

BREAKFAST CLUB — Sunday at 8 A.M. for boys and girls, beginning on November 5th.

לשנה טובה תכתבו

Lorraine 8-6800

TASTY PASTRY

"Cake and Pastry for All Occasions"

PAUL LEVIE — KURT JUDAS

4175 BROADWAY

Bet. 176th & 177th Sts.

Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer

WE'RE READY FOR FALL & WINTER

Our stocks are full of new merchandise of all famous brands and you'll want to make your choice while selections are complete

No matter what you buy at Edinger's
YOU'LL SAVE, SAVE, SAVE!

at EDINGER'S

4225 BROADWAY (179th St.)

Near Bus Terminal

Open evenings, also after Shabbos,
and Sundays from 11-5

Tel.: WA 7-3731

We give PLAID STAMPS.

To all our customers & friends our
Heartiest **כתיבה וחתימה טובה**

MR. & MRS. JACOB EDINGER

לשנה טובה תכתבו

ISRAEL

Special "ZAHAL" Issue

3 stamps 63a. First Day Cover 65c.

12 diff. Post Opening F.D.C.'s

INWOOD STAMP CO.

4410 BROADWAY, 1A

NEW YORK, N. Y. 10040

לשנה טובה תכתבו

SW 5-0291

Res.: WA 7-2453

FRED FULD

CUSTOM UPHOLSTERY

SLIP COVERS

DRAPERIES

1233 ST. NICHOLAS AVENUE

NEW YORK, N. Y. 10032

Washing Heights 7-4040

Open evenings until 9 P. M.

Tues. & Thurs. until 6 P. M.

**CAPITOL TYPEWRITER
SHOP**

COMMERCIAL STATIONERY

TYPEWRITERS & ADDING MACHINES

Bought — Sold — Rented

Repaired & Exchanged

Mimeograph & Office Supplies

573 WEST 181st ST.

NEW YORK, 10033 Eugene Friedman

WA 8-3770

Mr. Mosbacher

M. & M. TAILORS

MEN'S and LADIES' SUITS

MADE TO ORDER

French Dry Cleaning & Alterations

Call & Delivery Service

81 CABRINI BLVD. NEW YORK 10033

Bet. 180th & 181st St.

UHRMACHER & JUWELIER

L. OPPENHEIMER

4227 BROADWAY (179 St.) WA 3-5030

14 Kt. Jewelry - Finest Swiss Watches

Grosse Auswahl in religioesen
Geschenkartikeln.

BLOOM'S TAXI, Inc.

140 WADSWORTH AVE.

NEW YORK, N. Y. 10033

DAILY TRIPS TO LAKEWOOD

CALL: WA 8-8209

In Lakewood Office Tel.: FO 3-0292

LOEBENBERG BROS.

GROCERY AND DAIRY

4184 BROADWAY (177-178th Sts.)

NEW YORK, N. Y. 10033

WA 8-0547

CLOSED SATURDAY

GROSSE AUSWAHL IN

KOSCHER KAESE

Order Your Passover Groceries Early

Williams 2-3477

WILLY HOFMANN

Upholstered Furniture, Rugs,

Drapes, Mattresses Cleaned

Large Selection Domestic & Oriental

Rugs on Sale

4476 BROADWAY, near 192nd Street

NEW YORK, N. Y. 10040

BLOCH & FALK, INC.

MEATS — PROVISIONS

Strictly Kosher

Under Supervision of R. Jacob Cohn

4100 Broadway
(corner 173rd St.)
New York 10032

152 Nagle Ave.

LO 7-7937

73-04 37th Ave.

WA 7-5010

Jackson Heights

LO 8-5360

HA 9-2385

MEMORIAL TABLETS



The Yahrzeit of the following will be observed on our Memorial Tablets:

Samuel Sonn	1 Tishri
Paula Sonn	1 Tishri
David May	1 Tishri
Salomon Katz	3 Tishri
Paul Cammnitzer	4 Tishri
Wolf Plaut	6 Tishri
Joseph Oppenheim	6 Tishri
Netty Michels	9 Tishri
Cilly Fuld	10 Tishri
Hannelore Fuld	10 Tishri
Sally Wallach	10 Tishri
Thekla Wallach	10 Tishri
Amalie Lauter	10 Tishri
Lina Goldschmidt	10 Tishri
Herman Wolf	10 Tishri
Richard Wolf	10 Tishri
Elisabeth Wolf	10 Tishri
Joseph Loeb	10 Tishri
Hilda Loeb	10 Tishri
Wilhelm Frenkel	10 Tishri
Emma Frenkel	10 Tishri
Karoline Sern	10 Tishri
Zadock Strauss	10 Tishri
Theobald Gold	10 Tishri
Ida Gold	10 Tishri
Anni Gold	10 Tishri
Jacob Wolffs	10 Tishri
Alber Loew	10 Tishri
Bertha Loew	10 Tishri
Frieda Kayem	10 Tishri
Irma Kayem	10 Tishri
Pauline Scherlinski	10 Tishri
Lucy Scherlinski	10 Tishri
Ella Lachs	10 Tishri
Rita Lachs	10 Tishri
Johanna Eichersheimer	10 Tishri
Rudolf Berney	15 Tishri
Ricka Hirschheimer	17 Tishri
Herman Furcht	18 Tishri
Mariane Bacharach	20 Tishri
Adolph Kaufherr	21 Tishri
Gustav Kaufman	23 Tishri
Mathilde Furcht	26 Tishri
Martha Dreyfus	26 Tishri
Herman Glauberg	28 Tishri
Daniel Baer	4 Cheshvan
Rachela Wolf	5 Cheshvan

Sally Rosenthal	8 Cheshvan
Rudolf Buxbaum	11 Cheshvan
Herman Hirsch	11 Cheshvan
Jettchen Hirsch	11 Cheshvan
Jacob Stern	15 Cheshvan
Else Hess	15 Cheshvan
Friederike Goldschmidt	17 Cheshvan
Joe Issi Kahn	17 Cheshvan
Ludwig Greenbaum	17 Cheshvan
David Stern	19 Cheshvan
Dr. Paul Hes	19 Cheshvan
Moses Baer	20 Cheshvan
Sh'muel Auer	24 Cheshvan
Henry Rosenthal	26 Cheshvan
Selma Hammerschlag	27 Cheshvan
Tony Oppenheim	28 Cheshvan

Honor the memory of your loved ones with a memorial plaque in the Synagogue.

לשנה טובה תכתבו

WA 7-6283

DI 4-7000

DAVID A. KAHN**INSURANCE**

100 BENNETT AVE. 80 JOHN ST.
NEW YORK, N. Y. NEW YORK, N. Y.

Member of Congregation

SCHILD BROS., Inc.

**FIRST CLASS SAUSAGES
DELICATESSEN & ALL KINDS OF
MEAT & POULTRY**

Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer

1339 ST. NICHOLAS AVE.

cor. 177th St., NEW YORK, N. Y. 10033

WA 7-5997

Open Sundays 4-7 P. M.

Props.: W. Adler — M. Cohnen

A man's raincoat was taken by mistake on Pesach in the synagogue and a smaller size coat was left behind. Kindly contact the synagogue or call LO 8-7940 for exchange of coat.

לשנה טובה תכתבו

Die Gemeinde berichtet...

Die Gemeinde berichtet...

...dass grosse Betraege fuer Israel von zahlreichen Mitgliedern in den historischen Tagen vor und waehrend des Krieges im Juni eingingen, dass dadurch die Gemeinde ueber \$14,000.— (\$7,600.— an Israel-Bonds, \$6,518.— an Spenden) direkt an die Regierung in Israel ueberweisen konnte, dass Mitglieder, die noch zusaetzliche Hilfe leisten koennen, aufgefordert werden, ihre Spenden einzusenden...

Many thanks to all my relatives, friends, and Sisterhood, for their kindness and concern during my recent illness.

And to everybody a "L'shono tovo tikosevu."

Rosel Hirsch

555 West 186th St., Apt. 1B
New York, N. Y. 10033

A large-size gray lady spring coat was taken by mistake on Rosh ha-Shono in the synagogue, and a smaller size coat of the same color was left behind. Please check your closet.

Kindly contact the synagogue or call

WA 8-6297 for exchange of coat.

B. & M. SHOES

FOOTWEAR FOR THE ENTIRE FAMILY
KNOWN FOR QUALITY & VALUE

1320 ST. NICHOLAS AVE.
(Bet. 176th & 177th Sts.)

WA 8-2920

ERICH HECHT — FURRIER

56 FT. WASHINGTON AVE. APT. 6
(161st St.) — NEW YORK, N. Y. 10032
Tel.: LO 8-2380

UMAENDERUNGEN NACH DEN
NEUESTEN MODELLEN

Meine mehr als 30-jaehrige Erfahrung
gibt ihnen garantiert fachmannische
Qualitaetsarbeit. — Niedrige Preise.

A man's coat was taken by mistake
last Rosh ha-Shono.

Please contact synagogue or call
795-5553.

THE LITTLE CARD SHOP

HALLMARK CARDS
FOREIGN CARDS

"A HEALTHY HAPPY NEW YEAR"

728 WEST 181st STREET

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

DIE SCHIUR-ECKE

...dass die Vorschrift, an Sukkos die Mahlzeiten in der Sukko einzunehmen, trotz etwaigen Schwierigkeiten und Unbequemlichkeit, alle Maennliche verpflichtet?

...dass zu Sukkos jede juedische Familie, ohne Ausnahme, mit stolzer Selbstverstaendlichkeit eigene Arba Minim (Lulov, Esrog, etc.) zu besitzen hat?

...dass Bris Milo nur gueltig ist, wenn durch einem gesetzestreuen Mohel durchgefuehrt, dass nichtjuedische Aerzte oder solche, die die traditionellen Vorschriften nicht einhalten, untauglich sind, dass man sich vorher zu erkundigen hat, ob der vom Spital zugelassene Mohel dem juedischen Gesetz entspricht?

...dass man verpflichtet ist, dem Lesen der Haftoro und ihrer Brochos andaechtig zuzuhoren, dass es deshalb nicht gestattet ist, grundlos die Synagoge dabei zu verlassen und es verboten ist, waehrend der Haftoro und B'rochos zu reden?

לשנה טובה תכתבו

WALTER'S HOUSEWARES

756 W. 181st STREET
(bet. Ft. Washington Ave. & Broadway)
LO 8-1030

- Large selection of Housewares —
 - All sizes of Pots & Pans —
 - Wax & Cleaning Materials —
- WE DELIVER!

Use O U R Linens —

Pay O N L Y for WASHING

N O M I N I U M

Call: WA 7-6904

KATZ LINEN SERVICE

1289 ST. NICHOLAS AVENUE

ZENITH — T.V. AT LOWEST PRICES SALES & SERVICE ULTRA RADIO

Leo Schweid, Prop.
4526 BROADWAY
(betw. 193rd St. & Hillside Ave.)
WI 2-0900

HONEST — PROMPT — RELIABLE
Closed Saturdays

A — N

AUTO REPAIRS, INC.

4425 BROADWAY near 190th St.
LOrraine 7-7670

ALL REPAIRS ON ALL
MAKE CARS

Tires — Tubes — Batteries
and all Car Accessories

Donation Cards Spende-Karten
for any occasion fuer jede Gele-
may be ordered: genheit erhaeltlich:

SISTERHOOD
c/o MRS. LORE OPPENHEIMER

701 WEST 177th STREET
WAdsworth 8-8773

Minimum donation fifty cents

BEST CAMP CHAIR SERVICE CO.

CHAIRS - TABLES - DISHES
FOR HIRE

561 WEST 179th STREET
NEW YORK, N. Y. 10033
Phone: WAdsworth 7-0200

WARUM SARGENES?

Manche nennen es "Kittel," — ein aus der deutschen Sprache genommenes Wort, das urspruenglich ein vom Hemd aus entwickeltes Gewand bezeichnete, gleichgueltig ob fuer Mann oder Frau. Manche nennen es "Sargenes," — aus dem Lateinischen "Sericum" = Seide, abgeaendert "Serge" = Futterstoff. In diesem einfachen, aus weissem Stoff angefertigten Gewand steht der juedische Mann zu Rosch haSchono und Jom Kippur in der Synagoge. Warum?

Meistens wird diese Frage beantwortet: Es ist ein ehrwuerdiges, hoch-heiliges, nahezu erschreckendes Kleidungsstueck, denn es ist ein Teil der "Tachrichin," der Totengewander, mit denen man den J'hudi liebevoll einkleidet, bevor man ihn zur ewigen Ruhe bringt.

Diese Antwort ist falsch, obwohl etwas daran wahr ist. Zwar dient das weisse Gewand dem Zweck der Totenbekleidung, aber nicht deshalb traegt man es an den hohen Feiertagen. Das Sargenes ist naemlich viel aelter als die Sterbekleider und laengst bevor der Talmud die Bestattungsvorschriften niederlegte, war das weisse Gewand Sitte im Judentum.

Weiss war im Altertum die bevorzugte Farbe der Kleider, fuer Maenner und Frauen. Zu Ehren des Schabbos kleideten sich die Weisen in weiss. "So war der Brauch des Rabbi Juda bar Iloi," erzaehlt der Talmud (Schabbos 25b), "Freitags bereite man ihm ein warmes Bad, da wusch er sich, trocknete sich ab, legte weisse, mit Zizis versehene Gewaender an und glich einem Engel G'ttes."

Nicht jeder konnte sich blutenweisse Kleider leisten, an Feiertagen aber war selbst der Arme bestrebt, rein und schoen gekleidet zu erscheinen. "Keine schoeneren Feiertage gab es in Israel als der 15. Aw und Jom Kippur, an denen die Maedchen Jerusalems, weiss gekleidet, in die umliegenden Berge hinauszogen ... (um sich mit Gleichgesonnten zu treffen und sich zu verloben)" (Tanis 26b).

Natuerlich hat die weisse Farbe eine

hinzusaetzliche Verbindung mit Rosch haSchono und Jom Kippur. Ganz klar, dass weiss auf Verzeihung und Suehne hindeutet, was an diesen Tagen besonders am Herzen liegt. So meint der Talmud (Jerus. Rosch haSchono 1,3): "Sonst ist es so, wenn jemand zu Gericht kommt, legt er schwarze Kleider an und zittert, denn er weiss ja nicht, wie es ausgehen wird. Israel aber ist anders. Sie kleiden sich in weisse Gewaender und sind in Festagsstimmung, voller Vertrauen auf G'tt."

Nun tritt dieses Gewand, das zu Ehren besonderer Gelegenheiten getragen wird, an noch zwei anderen ausgezeichneten Momenten auf. Bei vielen ist es Brauch, dass der Hausherr im Sargenes gekleidet, den Seder leitet. Die Geburtsnacht unseres Volkes, da wir aus tiefer naechtlicher Versklavung den hellen Morgen g'ttlicher Erwaehlung erreichten, gibt dem weissen Festgewand wuerdigen Anlass.

Ebenso ist es sinniger Minhag, dass der Chosson am Hochzeitstag, der Simcho und Weihe angemessen, im Sargenes unter die Chuppo tritt.

Wie falsch also ist die Ansicht, das Sargenes am Jom Kippur waere Erinnerung an Sterbekleidung und Ermahnung des ernststen Abschlusses jedes menschlichen Lebens. Gewiss, solche Gedanken passen vorzueglich ins Jom Kippur Programm und duerfen nebenbei erscheinen. Aber in erster Linie ist das Sargenes ein freudiges, feierliches Festgewand, das jeder in angenehmer und befriedigender Stimmung anziehen darf.

Jom Kippur, mehr als andere Feiertage, verdient das Sargenes. Wenn Schabbos und Jomtow sowohl durch Essen und Trinken, als auch durch Kleidung und Lichtzuenden geehrt werden, fallen Speise und Trank am Jom Kippur weg. Da verlangt die Kowod dieses hohen Tages, mit den gebliebenen Mitteln von Licht und Kleidung hervorragend zu leuchten. Deshalb entzuenden wir ein spezielles Jom Kippur Licht und kleiden uns im besten unserer Gewaender, im Sargenes.

"Kindness is the Language the Deaf Can Hear and the Blind Can See"

Ist das nicht ein wunderbarer Spruch, den ich wiederholt las, und der wirklich zu denken gibt? "Freundlichkeit empfindet jeder, selbst derjenige welcher nicht hoeren kann und der nicht sehen kann." Freundlichkeit und Guete machen viele Menschen gluecklich. Und das ist wirklich einfach, wenn nur der Wille da ist, es auszufuehren.

Oft denken wir, wenn wir mit Schmerzen behaftet sind, es geht uns schlecht. Da aber heisst es an diejenigen zu denken, die noch viel uebler dran sind.

Der blinde Rabbi Schesches sagte (Bibelverse zitierend): "Das Gebot ist die Leuchte und die Thora ist das Licht. Der Weise hat die Augen im Kopfe und der Tor tappt im Finsternen."

* * *

Einen Tag vor deinem Scheiden
Sollst du reuig wiederkehren
Und das Boese kuenftig meiden,
Auf der Tugend Stimme hoeren.

Dann wirst du, rein von Suenden
Eingehn zu dem ewigen Frieden,
Und dafuer den Lohn dort finden,
So du Gutes wirkst hernieden.

Will die Wollust dich betoeren,
Klingt ihr Fluestern noch so rein —
Huete dich auf sie zu hoeren,
Falschheit ist es, Trug und Schein.

Doch des Weisen strenge Ruege
Gerne hoere, wenn er spricht.
Sang der Torheit und der Luege
Fliehe immer; trau ihm nicht.

Lasst uns ein gutes, neues Jahr, mit
Scholom und Guete beginnen. Gut Jom-
row,

Herta Mahler

AMERICANS IN ISRAEL

For many years to come (writes a leading Israeli publication) will Israel's citizens remember the wonderful conduct of the religious Americans.

In the tension filled pre-war days last June, the headlong exodus of hundreds of American tourists did nothing to raise our spirits. At Lydda Airport we said goodbye worriedly to frightened guests, who had been advised by their Embassy to leave. Imagine the uplift when during this mass flight of Americans we heard of some who were defying orders and elected to stay! These were the religious American youngsters.

First, the Yeshiva students at K'far Chabad. Rabbi M. Schneerson, the Lubavitcher Rebbe, cabled from Brooklyn:

"Rejoice to be among hundreds of thousands in the Holy Land. G'd's eyes are constantly on this land. Assuredly, the Guardian of Israel will neither slumber nor sleep."

Bal-Ilan University's American students announced, they'll not move from the land. "We're here to serve in any capacity necessary," they said.

Even the anti-Zionist followers of the Satma'r Rebbe, Rabbi Joel Teitelbaum of Brooklyn, stood fast. "If, G'd forbid, war breaks out between Israel and her neighbors," the Rebbe said, "the Zionists will be victorious as never before." So his American Yeshiva students in Israel stayed.

Finally came the electrifying news that a group of students from New York's Yeshiva University was flying in to help.

There are events and actions which a nation never forgets. Good (concludes the writer of the article) that these actions came from youngsters who represent all facets of religious Jewry.

*We wish
all our many Friends
and Customers
a Happy, Healthy,
Prosperous and
Peaceful New Year!*

Max Goldschmidt & Son ^I_N_C

650 WEST 181st ST. near BROADWAY

- RELIABLE SALES & SERVICE SINCE 1940 •
TELEVISION — AIR CONDITIONING
ELECTRICAL APPLIANCES

"BALSHON" Printing & Offset, 480 Sutter Avenue, Brooklyn, N. Y. 11207 — EV 5-3278

HAKOHOL
562 West 181st Street
New York, N. Y. 10033

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
PAID
New York, N. Y.
Permit No. 13456